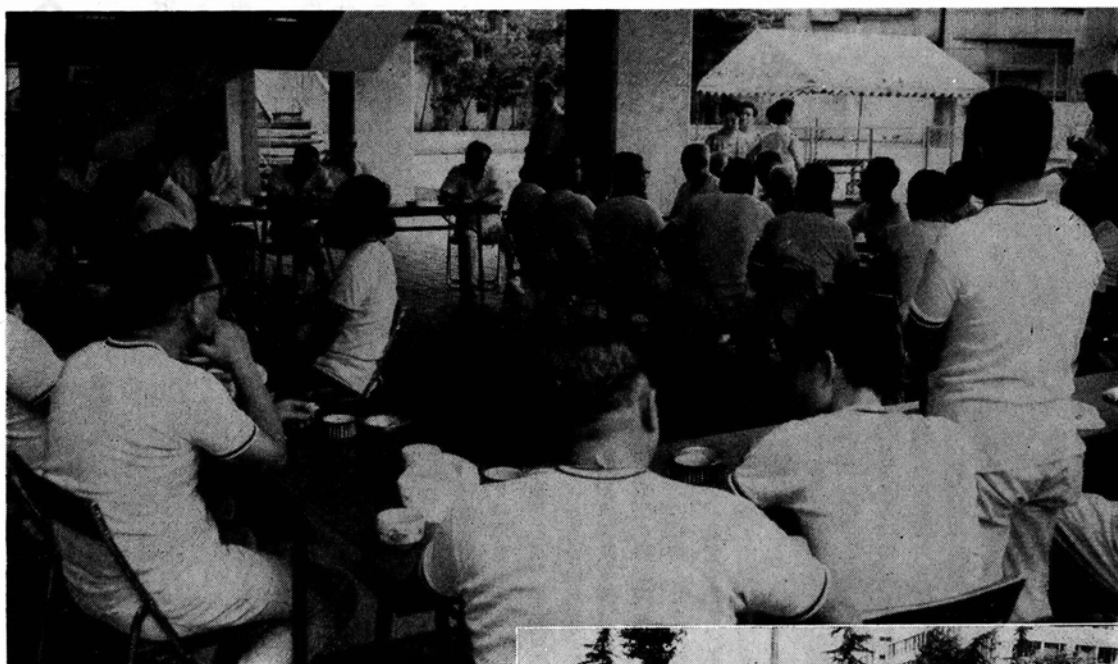




区のおしらせ

No. 277

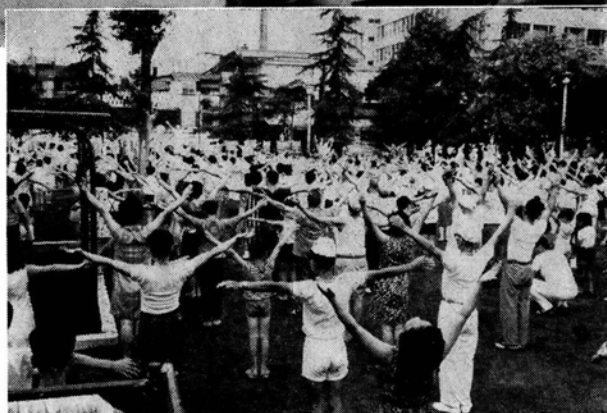


渋茶をすすり、区政を語る

梅ぼし座談会

ことしも区長巡回

ラジオ体操会会場で



ことしも夏休みがはじまるとともに、区内40会場でラジオ体操会がはじまり、そのうち、区長巡回ラジオ体操会は、7月22日の西神田公園をかわきりに、新しく東郷公園を加えた6か所で行なわれました。

さわやかな空気を胸いっぱい吸って、思い切り手足をのびたあとは、恒例の梅ぼし座談会。

この座談会は、ラジオ体操が終わったあとのひとときを、渋茶をすすり、梅ぼしを食べながら、区長を囲み、区政についての要望、意見などを話し合うもので、はじめてからことしで8年になります。

どこの会場も、60人近いひとびとが集まり、区政に対する要望や注文、意見が活発に出されました。

出された意見などについて、遠山区長は、その場で即答し、区だけでは解決できない問題については、関係機関への連絡を約束するなどして、区民の「なまの声」にこたえました。

（写真）上＝梅ぼし座談会——7月29日錦華小学校で 下＝ラジオ体操会——7月22日西神田公園で

山へ、海へ……

夏季施設はじまる

軽井沢など六か所で

都会の騒音と、雑踏を離れて、海へ、山へと今年も七月二十日から小中学生の夏季施設が始まりました。

小学生は、多摩川林間学校、箱根林間学校、保田臨海学園へ
二泊三日、中学生は、軽井沢高原学校、保田臨海学園へ三泊四日、奥日光キャンプ会へ四泊五日と、それぞれ美しい自然環境の中で団体生活を通して、心と身体の鍛錬にはげんでいます。

本号と次号で、この夏季施設でのよい子たちの生活をご紹介します。

まず本号は、武蔵野のおもかげ残る多摩川のちかく、小学生の「多摩川林間学校」と、暑さを知らぬ浅間山のふもと軽井沢にある中学生の「軽井沢高原学校」のようすをお知らせしましょう。

多摩川林間学校

よい子たちがすくすく多摩川林間学校は、いまではめずらしい青々とした稲田と緑の木々にかこまれたところにあります。

この林間学校は、各学校とも四年生が中心で、二泊三日の集団行動をとおして、規律正しい生活と強い身体を作ろうというものです。バスから元氣よく降りてくるよい子たちは、園舎前に整列。さっそく開校式がはじまり、学校の先



生や、林間学校のひとから、いろいろな注意を聞きます。

校舎の前には、この林間学校自慢のひょうたん型プールが、水一杯にはり、よい子たちを待っています。

これから始まるよい子たちの生活は、朝のラジオ体操にはじまり昼間は、プールでの水遊びや昼寝など、また、夜は、花火で遊んだり、キャンプファイヤーを囲んでの歌やゲームなど楽しいことの連続です。

よい子たちにとって、ここでの生活は楽しかった夏の思い出として、いつまでも忘れないでしょう。

軽井沢高原学校

浅間山の噴煙を背景に、澄んだ空気と、数々の野鳥のさえずり、そして白樺やからまつ林にかこまれた、すばらしい自然環境につつまれた軽井沢高原学校。

朝六時、校庭に出て朝礼とラジオ体操。高原の朝のさわやかな空気の中でイチ、ニ、サンと、手足を思いきりのばせば眠けもいつべんに覚めてしまう。

こうして高原学校の一日が始まります。続いて、洗面、部屋や庭の掃除、そして朝食。すべて規律正しく、みんなできばきと行動します。ひと仕事を終えたあとの朝食のおいしいこと。みんな大きなドンブリのご飯をたちまちたいらげてしまい、なかにはおかわりをする子もいます。

昼間は、浅間山噴火跡もなまな



ましい鬼押し出しや、島崎藤村の「千曲川旅情の歌」の詩で有名な小諸懐古園を訪ねたり、また海拔二千五百四十二メートル、今なお噴煙を吹き上げる浅間山への登山、小瀬林道・浅間牧場への散策と、高原を心ゆくまで味わって真黒に日焼けして帰ってきます。

そして、澄んだ夜空に星が満天にかがやく下に、厳肅でまた楽しい、キャンプファイヤーの火が燃えて、歌声とともに夜はふけていきます。

こうして、あつという間に楽しかった高原学校の生活は過ぎ去り、学校を離れるみんなの顔には、名こり惜しさと共に、明日からの勉学へのファイトが満ちあふれているようでした。

区民体育大会や記念植樹など

「明治百年千代田まつり」

区民体育大会や

記念植樹など

今年は、明治に改元され、日本が近代化への道を歩み始めてから百年目。この明治百年を記念した諸行事が各地で催されますが、区でもこれを記念し、毎年秋に行なっている千代田まつりを「明治百年千代田まつり」として数々の行事を行なうことになりました。

七月三十日、区役所五階会議室

で、第一回目の「明治百年千代田まつり」推進委員会（会長遠山区長）が開かれ、つぎのような行事案が討議されました。

▽十月一日～三十一日

写真コンクール

▽十月五日 音楽隊パレード

▽十月五日～十三日 植木市

▽十月七日 記念植樹

▽十月八日 皇居参観

▽十月十日 第六回区民体育大会

▽十月十二日 風俗パレード

▽十月十五日

第三回区民開基大会

▽十月十六日

第二回区民将棋大会

▽十月十八日 区民体力テスト

▽十月二十三日

明治百年を語る。古老のつどい

子どもを水 守



の事故から りましょう

毎年夏になると、水によるこ
もの事故が非常に多くなります。
都内の子どもの、水の事故によ
る死亡者は、過去三年間毎年五十
人を越えています。このほか溺死
寸前で救助されたものを入れると

水による子
どもの事故
はかなりの
数にのぼっ
ています。
なかで
も、学校へ
あがる前の
幼児の事故
が多いこと
は、注目に
なければな
りません。
今年こそ
は、一人の
子どもも水
の事故にあ
わないよう
に、みんな
で気をつけ
ましょう。

子どもを水による事故から守る
ため、おとな（特にお母さん）は
つぎのことに注意しましょう。
◎子どもを一人で泳ぎにやらない
◎健康状態に注意し、ふだんと違

つたようすが見られるときは、
水泳を中止させる（特にツベル
クリンが陽転して一年未満の子
どもは医師とよく相談する）

◎子どもが水泳に行くときは、行
先、帰宅時間などを確かめ、つね
に連絡がとれるようにしておく
◎指導者、監視者のいない場所では
泳がせない

◎危険水域、遊泳禁止区域には近
よらせない
◎泳ぐ前には、十分な準備運動を
させる

◎ボートには、定員以上乗ったり
ボートの中で立ち上ったりしな
いように注意し、危険水域には
絶対に乗り入れないように気を
つける

指導者の皆さんへご注意……
町会など、団体で水泳に出かけ
るときは、指導者の皆さんは右の
注意事項のほか、つぎのことに
もご注意ください。

◎あらかじめ水深を調査し、安全
な状態で泳がせる

◎指導にあたっては、全員がよく
見える場所に位置しときき人
員の点呼をする（二人組を作っ
ておく）と安全に指導しやすい

◎集団指導は、泳ぎの最低位の者
を基準にし、万に備え、救命
具を用意しておくこと

商工融資

をご利用ください

区内の商工業経営者の皆さん、
区で商工融資あつせんを行なっ
てのをごぞんじですか。

お店や工場の運転資金に、ある
いは店舗の改造や工場の設備改善
などに、低利で償還期限が長い区
の商工融資あつせんをぜひご利用
ください。利率、償還方法など、
昨年よりずっと有利になっていま
す。

融資の対象

区内で、ひきつづき二年以上
経営している中小企業者で区民
税、事業税を完納しているひと

融資種目

営業資金Ⅱ一件五十万円以内
期限十八か月以内（三か月す
えおき）利率日歩二銭一厘
設備資金Ⅱ一件百万円以内
期限二十四か月以内（四か月
すえおき）利率日歩二銭一厘

償還期限と方法

営業資金Ⅱ三か月すえおきのあ
と十五か月の均等償還
設備資金Ⅱ四か月すえおきのあ
と二十か月の均等償還

▽問い合わせならびに申込み先
区民部商工課商工係（内線51）

自動車で来庁の皆さんへ 駐車についてお願い

区役所庁舎の増改築
工事は、来年十月の第
一期工事完成を目ざし
て順調に進ちよくして
いますが、工事現場が
狭いのと、万一の危険
防止のため、区役所に
は自動車の駐車場を設
けてありません。

ご来庁の皆さんには、大変ご不
便、ごめいわくをおかけしていま
すが、しばらくの間ごしんぼうく
ださるよう、ご協力をお願いいた
します。

なお、やむを得ず自動車でご来
庁のひとは、区役所隣の千代田
会館有料駐車場（三十分Ⅱ五十円）
をご利用ください。

町会だより

町会の分離・新設

（新）霞が関三丁目町会
町会長 平元敏雄氏
（新）永田町一丁目町会
町会長 樋口秀康氏
（旧）霞が関・永一町会

道路維持工事

▽場所 神田須田町一の十三地先
▽延長 七十三メートル ▽工期
八月上旬から八月下旬まで ▽工
事内容 歩道及び車道を舗装し直
します

見よい…聞きよい…使いよい 諸設備完備の 千代田区公会堂 をご利用ください

▷場 所 千代田区九段南1-6-17
（区役所となり）
▷交 通 都電、都バス、地下鉄東西線
いずれも九段下車
▷電 話 (261) 1772（直通）
▷申込み 使用日の6か月前から受け付
けています。なお、申込みの
際使用料の半額を納めていた
だきます

▷使用料

	午前	午後	夜間	全日
平日	12,000円	25,000円	35,000円	65,000円
土・日・祝	15,000円	30,000円	40,000円	75,000円



区民プールで

泳ごう

午後八時まで泳げます

区の教育センターにある「区民プール」は、八月一日から開かれています。

きれいな水と、充実された設備を整えて、区民の皆さんのお出でをお待ちしています。

特に第一回目（午前十時から正午まで）は比較的すいていますからどうぞご利用ください。

なお、第四回目（午後六時から八時まで）は、中学生以下のお子さんの利用は、なるべくご遠慮ください。

▽開設期間 八月一日から三十一日まで。但し、月曜日はお休みです。

▽開設時間

- 第一回 午前十時～正午
 - 第二回 午後一時～三時
 - 第三回 午後三時半～五時半
 - 第四回 午後六時～八時
- 各回二時間毎の総入れ替え制度です。

- ▽定員 各回とも先着二百人
- ▽利用料金 大人四十円 中学生以下二十円

▽区民プールの所在地
千代田区教育センター内
内神田二一七
電話〇〇三二四〇六九一

▽交通 都バス 鎌倉河岸下車
なお、区民プールには、駐車場がありませんので、自動車、バイク、自転車での来場は、ご遠慮ください。

「住宅統計調査」調査員を募集しています

総理府統計局による、住宅統計調査が、十月一日現在をもって、全国一斉に実施されます。

この調査は、「住宅の国勢調査」ともいうべきもので、わが国の住宅の現状とその推移を明らかにするために全世帯を対象に行なわれるものです。

区では、この調査に従事する調査員をつぎのとおり募集しています。

- 1、申込期日 八月二十日まで
- 2、性別・年令 男女を問わず、三十才以上のひと
- 3、学歴 高卒以上
- 4、募集人員 三十名
- 5、住所条件 千代田区に通勤が可能な範囲のひと
- 6、調査区 千代田区内一円
- 7、報酬 一調査区について三千五百円
- 8、申込み 希望するひとは、履歴書を持参のうえ、千代田区役所区民部区民課統計調査係（内線212）へお申し込みください。

9月分の申込みを受け付けています ＝区立箱根仙石荘＝

八月中、小学校児童の夏季施設として利用されている箱根仙石荘は、九月一日から、ふたたび区民のみなさんの保養所として開設いたします。

料金は一泊二食付で、一人六百五十円（こどもは、五百円）です。申込みと、お問い合わせは、区民部区民課区民係（内線212）で受け付けています。

9月の仙石荘申込状況

（8月1日現在）

月日	曜日	申込み人数	月日	曜日	申込み人数
9/1	日	6	14	土	44
2	月	24	15	日	61
3	火	45	16	月	61
4	水	54	17	火	61
5	木	61	18	水	61
6	金	61	19	木	61
7	土	10	20	金	61
8	日	61	21	土	0
9	月	61	22	日	※61
10	火	61	23	月	61
11	水	61	24	火	61
12	木	61	25	水	61
13	金	61	26	木	61

※22日の申込みは、8月22日午前9時から受け付けます。

もよおし

千代田区相撲大会

「とき」八月二十一日午後六時から
「ところ」西神田公園特設相撲場
「種目」団体戦①小学生の部（四、五、六年生各一人で一チーム）②中学生の部（一、二、三年生各一人で一チーム）③青年の部（十八歳未満三人で一チーム）④一般の部（三人で一チーム）
個人戦①青年、一般で合同して、トーナメント戦を行なう
「参加資格」区内在住在勤者。但し、団体戦は各町会単位ごとにチームを編成すること
「参加料」無料
「申込み」八月十七日正午までに、教育委員会社会教育課体育係へ申し込んで下さい

ご寄付をいただき
ありがとうございました
金二十三万円也
社会福祉事業
資金として
神田神保町二丁目四番地
東京印章協同組合

なお、地区別相撲大会がつぎのとおり行なわれます。くわしくは社会教育課体育係（内線382）へ。
○外神田地区Ⅱ六・七・八日芳林公園で
○神保町地区Ⅱ十九・二十・二十一日西神田公園で